

# مولانا عبدالحی فرنگی محلی

(سوانح و علمی خدمات)

تحریر: ڈاکٹر غزالہ بیٹ، لیکچرار، گورنمنٹ کالج، سمن آباد، لاہور

برصغیر پاک و ہند کی سر زمین پر نامور علماء پیدا ہوتے رہے ہیں۔ جنہوں نے دین اسلام کے ہر شعبہ کی نشوونما میں اہم کردار ادا کیا۔ انہی معتبر علماء میں سے ایک ابو الحسنات مولانا عبدالحی فرنگی محلی بھی تھے۔ آپ کا شمار ہند کے ان علماء میں ہوتا ہے جنہوں نے تقریباً ہر فن میں قلم کی گوہر افشائیاں کی ہیں۔ جو آپ کے تبحر علمی پر دال ہیں۔ چونکہ آپ کثیر التصانیف مصنف تھے اور آپ نے زیادہ تر کتب درسیہ کی شرحیں اور حواشی تحریر کیے۔ جس کی بنا پر آپ کی شہرت برصغیر کے طول و عرض میں پھیل گئی :-

## سلسلہ نسب اور خاندان

مولانا عبدالحی فرنگی محلی کا شجرہ نسب حضرت ابو ایوب انصاریؓ سے جا ملتا ہے۔ آپ حضرت ابو ایوب انصاریؓ کی ستائیسویں پشت سے ہیں۔ آپ کے آباؤ اجداد مدینہ منورہ سے ہجرت کر کے ہرات آئے۔ پھر اس علمی خاندان کے ایک بزرگ شیخ علاؤ الدین انصاری ہندوستان میں آئے۔ اور مضافات دہلی میں سکونت پذیر ہوئے۔ آپ کا تعلق بھی اسی خاندان سے ہے۔ درس نظامی کے مرتب ملا نظام الدین سہالویؒ بھی آپ کے آباؤ اجداد میں سے تھے۔ آپ کا سلسلہ نسب کچھ یوں بیان کیا جاتا ہے :

مولانا عبدالحی فرنگی محلی بن مولوی عبدالحکیم بن مولوی امین اللہ بن مولوی محمد اکبر بن مفتی احمد بن مفتی محمد یعقوب بن ملا عبدالعزیز بن ملا محمد سعید بن ملا قطب الدین سہالویؒ (۱)

## حالات زندگی :-

آپ ۲۶ ذی قعدہ ۱۲۶۳ھ بمطابق ۲۴- اکتوبر ۱۸۴۸ء کو بروز شنبہ بمقام ہاندہ میں پیدا ہوئے۔ (۲) آپ کی کنیت ابو الحسنات اور نام عبدالحی ہے۔ پانچ سال کی عمر میں حفظ قرآن

شروع کیا اور دس سال کی عمر میں اس سے فارغ ہوئے۔ اور سب سے پہلے جامع مسجد جون پور میں نماز تراویح کی امامت کی۔ گیارہ سال کی عمر میں اپنے والد سے علوم متداولہ کی تحصیل شروع کی۔ اور سترہ سال کی عمر میں تحصیل علم سے فارغ ہو کر طلباء کے افادہ میں استاد کے ساتھ بیٹھ گئے۔

علم ریاضی اپنے والد کے ماموں نعمت اللہ صاحب سے جو کہ اس فن کے ماہر تھے، سے حاصل کیا۔ دومرتبہ زیارت حرین شریفین سے مشرف ہوئے۔ پہلی دفعہ ۱۲۷۹ھ میں اپنے والد کے ہمراہ تشریف لے گئے۔ اور دوسری مرتبہ ۱۲۹۴ھ میں زیارت حرین شریفین سے مستفید ہوئے۔ زیارت حرین شریفین کے دوران شیخ احمد مکی مفتی محمد بن عبد اللہ حنبلی، شیخ محمد الغرنی اور شیخ عبد المغنی سے سند حدیث لی۔ (۳)

## ابتدائی تعلیم :-

آپ نے ابتدائی تعلیم حفظ قرآن کریم کے بعد اپنے والد مولوی عبد الحکیم سے حاصل کی۔ اس وقت آپ کی عمر گیارہ برس تھی۔ آپ کے والد نے وفات کے وقت آپ کو اجازت حدیث عطا فرمائی اور بیعت لے کر داخل سلسلہ قادریہ کیا۔

اپنے والد گرامی کی وفات کے بعد مولانا نعمت اللہ سے سلسلہ تلمذ باندھا جو کہ علوم ریاضی میں ید طولی رکھتے تھے۔ اور مولانا عبدالحی فرنگی محلی، مولانا نعمت اللہ کے آخری شاگردوں میں سے تھے۔ (۴)

آپ کے اساتذہ میں سے دو مشہور علماء کا ذکر ملتا ہے۔ ایک آپ کے والد گرامی عبد الحکیم لکھنوی ہیں۔ اور دوسرے مولانا نعمت اللہ فرنگی محلی ہیں۔ ان کے علاوہ آپ نے مفتی ظہور اللہ، مفتی محمد صغیر، اور مفتی محمد یوسف جو کہ علمائے فرنگی محلی ہیں ان سے اکتساب علم کیا۔ (۵)

آپ نے مقدمہ عمدۃ الرعیۃ میں اپنے ان شیوخ کے ناموں کا تذکرہ کیا ہے جن میں سے آپ نے اجازت روایت علم حدیث حاصل کی تھی۔

سب سے پہلے تو آپ نے اپنے والد گرامی سے حدیث روایت کرنے کی اجازت لی اور انہوں نے شیخ جمال الحنفی الماکی سے، اور انہوں نے مفتی عبد اللہ سراج سے اور انہوں نے شیخ المغنی الدہلوی سے، اور انہوں نے شیخ عابد السیدی اور انہوں نے سید احمد دھلان الشافعی سے سند اجازت حاصل کی۔ اور آپ اپنے بارے میں لکھتے ہیں کہ جب میں پہلی مرتبہ حرین شریفین میں

اپنے والدین ماجدین کے ساتھ حاضر ہوا تو میں نے السید دھلان شافعی سے اجازت حاصل کی (۶) ماہ محرم ۱۲۸۵ھ کے اوائل میں شیخ الدلائل علی الحریری نے بھی اجازت عنایت کی۔ مکہ مکرمہ میں حنابلہ کے مفتی اعظم السید محمد بن عبد اللہ بن حمید (م ۱۲۷۵ھ) سے بھی اجازت لی۔ جبکہ آپ دوسری مرتبہ حرین شریفین سے مشرف یاب ہو گئے (۷)

## درس و تدریس :-

آپ نے عمر کا اکثر حصہ تصنیف و تالیف اور تدریس میں گزارا جس کا اندازہ آپ کے ہزاروں نامور اور فاضل تلامذہ اور سو سے تجاوز تصانیف کی فہرست سے ہو سکتا ہے۔ یہ فہرست آگے آرہی ہے۔

## وفات :-

۲۹- ربیع الاول ۱۳۵۳ھ ستمبر ۱۸۸۶ء بروز شنبہ لکھنؤ میں انتقال ہوا اور وہی دفن

ہوئے۔ (۸)

## آپ کی خدمات :-

مولانا عبدالحی فرنگی ایک اعلیٰ پائے کے معتبر عالم تھے۔ برصغیر کے طول و عرض میں آپ کی شہرت تھی جس کی وجہ آپ کی سو سے زیادہ تصانیف اور تلامذہ ہیں جن کی تعداد ہزاروں تک جا پہنچی ہے۔

## آپ کی تصانیف :-

مولانا نے کئی کتب درسیہ تصنیف کیں۔ اس کے ساتھ ساتھ کئی کتب پر حاشیہ بھی تحریر کیا۔ اس کے علاوہ کئی کتب کی شرح بھی تحریر کی۔ جن کی تعداد ۱۰۸ کے قریب ہے۔ ذیل میں چند معرکہ الاراء کتب کی تفصیل دی جا رہی ہے۔

(۱) کتاب الفوائد البہیہ فی تراجم ائمة الحنیفة

علامہ عبدالحی فرنگی محلی کی یہ مایہ ناز کتاب فقہ حنفی کے مشاہیر، مجتہدین فی المذہب، مجتہد فی المسائل، اصحاب التخریج، اصحاب الترجیح، مقلدین وغیرہم کے سوانحی حالات، ہم عصر علماء میں ان کا مقام و مرتبہ، سلاسل تلامذہ، وفیات

و موالیہ، تصانیف، آثار، حکایات پر مشتمل ہے۔ اس کتاب کے اندر مذکورہ اصحاب کے واقعات و سوانحات نہایت فصیح و بلیغ انداز اور سہل طریقے سے عربی زبان میں بیان کی گئی ہیں۔ کتاب مذکورہ خطبہ، مقدمہ، حاشیہ اور حروفِ تہجی کے اعتبار سے فقہائے احوال پر مشتمل ہے۔ کتاب کی تالیف کے مقصد کو خطبہ میں بیان کرتے ہوئے تحریر فرماتے ہیں:

”ان فی علم التاریخ عمیرة لمن اعتبر و مواعظة لمن افتکری و اعلام ان

من دخل دارالدنیا فهو علی سفر و احضار حالات من معنی وغیراً“ (۹)

کتاب کی مدت تالیف کے بارے میں فرماتے ہیں:

”مکہ میں نے ایک ماہ کے اندر اس کی اصل کتاب کی تلخیص ماہِ جمادی الاخریٰ ۱۳۷۱ھ میں کر لی جبکہ اپنے وطن مالوف میں مقیم تھا۔ اور اس کی تہذیب و ترتیب میں چارہ ماہ صرف ہوئے اور یہ ماہ مجھے حیدرآباد کی اقامت کے دوران میسر آئے اور اس طرح ۱۳۷۲ھ میں مجھے اس کتاب کی تالیف سے فراغت ہوئی۔ (۱۰) حروفِ تہجی کے اعتبار سے سب سے پہلے ابراہیم بن اسماعیل بن احمد المعروف کا تذکرہ ہے (۱۱) اور سب سے آخر میں یوسف بن منصور بن ابراہیم النیساپوری کا تذکرہ ہے (۱۲) اس کتاب میں اجمالی تفصیلی طور پر ۵۸ فقہا کا تذکرہ ہے جس میں اکثر حنفی ہیں (۱۳)

### ۴۔ طرب الاماثل بتراجم الافاضل :-

ابو الحسنات محمد بن عبدالحی کی یہ کتاب بھی تراجم حنفیہ کے بارے میں ہے اور یہ کتاب الفوائد البھیة کی تالیف کے بعد لکھی گئی۔ الفوائد البھیة میں جن اکابر حضرات کے تراجم شامل ہونے سے رہ گئے تھے ان کو طرب الاماثل میں جمع کیا گیا ہے۔ اس میں ۳۹۹ اصحاب کا تذکرہ ہے۔

اس رسالہ کو مصنف نے دو سفر میں تقسیم کیا ہے۔ سفر اول میں مذاہب مختلفہ کے اصحاب کے سوانح کو شامل کرنے میں ترجیح دی گئی ہے۔ اور ان کی تصانیف کا ذکر تبعاً ذکر کیا گیا ہے۔ ان میں سے اکثر احناف فقہاء ہیں۔

سفر ثانی میں مشہور تالیفات کے احوال کو مقدم رکھا گیا ہے اور مصنفین کے تراجم کو تبعاً ذکر کیا گیا ہے۔ ترتیب و تہذیب میں حروفِ تہجی کو پیش نظر رکھا گیا ہے۔ سب سے پہلے ابراہیم حسن اللقانی المالکی کا تذکرہ ہے جو علم حدیث و تبحر فی العلوم میں یگانہ روزگار تھے۔ (۱۴) اور سب

سے آخر میں یوسف بن ابی القاسم بن احمد الحنفی کا تذکرہ ہے۔ اس کتاب کی تصنیف سے آپ صفر المظفر ۳۵۳ھ میں فارغ ہوئے (۱۵)

### (۳) مجموعہ فتاویٰ (۱۶) :-

ابو الحسنات محمد عبدالحی کے تحریر کردہ فتاویٰ کا مجموعہ ہے جو گاہے بگاہے آپ نے ساٹھ تین کے جواب میں لکھے۔ یہ مجموعہ تین جلدوں پر مشتمل ہے۔ پہلی جلد ۳۱۹ صفحات پر ہے۔ دوسری جلد ۲۱۲ اور تیسری جلد ۱۶۰ صفحات پر مشتمل ہے۔ اس مجموعہ کو کئی عنوانات سے تقسیم در تقسیم کیا گیا ہے۔ مثلاً پہلی تقسیم ”کتاب“ کے عنوان سے کی گئی ہے مثلاً کتاب الکفر والایمان، کتاب العقائد، کتاب العلم، کتاب الطہارت وغیرہ۔ دوسری ذیلی تقسیم ”باب“ کے عنوان سے کی گئی ہے۔ مثلاً باب تلاوة القرآن، باب الانجاس، باب الاحکام المساجد وغیرہ۔ کتاب میں عربی، فارسی اور کہیں کہیں اردو زبان میں بھی جو بات دیئے گئے ہیں۔ کتاب میں سب سے پہلے استفسار عقائد کے بارے میں ہے۔ پہلی جلد میں عقائد، علم، طہارت، انجاس، مساجد، صلوة، جنائز، تجہیز و تکفین، تراویح، زکوٰۃ، نکاح، مسہر، رضاعت، مفقود، رھیت، وقف، بیع، اکل شرب، لبس، ہبہ، وصیت، شہادت، وراثت، بیعت و خلافت، صلح والشفع، رہن، اجازت، حدود، حوالہ، فضائل النبویہ، تقلید، صید، الاضحیہ اور جہاد وغیرہ کے عنوانات قائم کر کے ان سے طلب کئے گئے سوالات کے جوابات دیئے گئے۔

دوسری جلد میں ذکر شدہ موضوعات کے علاوہ صفت الجنت، وضوء، تیمم، مساحت، موافیت الصلوٰۃ، جماعت، القصر فی الصلوٰۃ، صلوة العبد، زیارة، صوم، روئیۃ بہلال، کفر، مسہر، خلع، عدۃ، ایمان، تولیت، التصرف، ربوا، حق الجوار، خلافت، کسب الخبیث، ذبائح، طعام، قضا، عطا، دلوان۔ شہادت، الاستخارہ، اقتدار، تطہیر، تیسری جلد میں پہلی اور دوسری جلد کے علاوہ العلم والعلماء، دفن، حج، احتکار، الکسب، لعب و شطرنج، جرح، قصاص، شریک وغیرہ کے ابواب شامل ہیں۔

مجموعہ فتاویٰ کا ہر مسئلہ حل مشکلات اور دفع مفصلات کو کافی ہے طالبان مسائل دیدیہ کو دقیق فقہی اشارہ اس میں حاصل ہو سکتے ہو۔ اس مجموعہ کی خصوصیت یہ بھی ہے کہ اس میں جن

جن کتب سے صاحب فتویٰ نے استفادہ کیا ان کے حوالے بھی دئے گئے ہیں۔ نیز کئی مقامات پر ابو الحسنات محمد عبدالحی نے جو فتاویٰ دیئے ہیں دیگر ہم عصر متعدد فقہاء عظام نے ان فتاویٰ پر اپنی تائید کے دستخط بھی ثبت کئے ہیں۔ اس کتاب کی ایک خصوصیت یہ بھی ہے کہ اگر مسائل نے سوال فارسی میں کیا ہے۔ تو اس کو جواب فارسی میں دیا گیا ہے۔ اور اگر سوال اردو میں ہے تو جواب بھی اردو میں دیا گیا ہے۔

### ۳۔ امام الکلام فیما يتعلق بالقرآۃ خلف الامام (۱۷) :-

جیسا کہ کتاب کے عنوان سے عیاں ہے کہ اس کتاب میں مولانا عبدالحی نے فاتحہ خلف الامام کے موضوع کو زیر بحث لائے ہیں۔ اور اس میں احناف، شوافع، مالکی، حنابلہ کے دلائل کو بالتفصیل ذکر کیا گیا ہے۔ اور فاتحہ خلاف الامام کے دقیق اختلافی مسئلہ کے دلائل کو محققانہ انداز سے ثابت کیا ہے اور بتایا ہے کہ امام کے پیچھے فاتحہ نہیں پڑھنی چاہیے بلکہ خاموش رہنا چاہیے۔ کتاب ایک مقدمہ اور تین ابواب پر مشتمل ہے۔ باب اول میں علماء ائمہ کے اختلاف کو ذکر کیا ہے اور پھر اس کی دو فصلیں بنائی ہیں۔ پہلی فصل میں صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کی قرآۃ فاتحہ کے بارے میں روایات کو بیان کیا گیا ہے۔ اور دوسری فصل میں ان پر تنفیج انداز سے محاکمہ کیا ہے۔ باب ثانی میں فقہاء اربعہ کے دلائل کو الگ الگ فصول میں ذکر کیا ہے اور تیسرے باب میں مذاہب اربعہ کے درمیان ترجیحات اور ان کے ضوابط ذکر کئے ہیں۔

### (۵) المحشمی الحص الحصین :-

یہ کتاب شیخ الاسلام امام الانام شمس الدین ابو الخیر محمد بن الجوزی الدمشقی الشافعی کی تالیف الحص الحصین کی شرح کتاب لطیف من الادعیۃ 'الاوراد' الاذکار کو نہایت مطانت کے ساتھ احادیث صحیحہ کی روشنی میں تالیف کیا ہے۔ حاشیہ کا سن تالیف ۱۳۳۱ھ ہے۔ اور کل صفحات ۳۵۲ ہیں۔ کتاب ایک خطبہ ذکر موز 'فہرس الکتب' پر مشتمل ہے۔ خطبہ کے اندر لکھتے ہیں کہ جب میں نے کتاب کی ترتیب، تہذیب، مکمل کر لی تو مجھے حضور اکرم ﷺ کی زیارت ہوئی اور آپ ﷺ نے میرے کے لیے دعا فرمائی اور مجھے بشارت دی کہ تم سے اور مسلمانوں سے اس کتاب کی وجہ سے دشمنوں کا خوف اور مسلمانوں کی تکلیف کو ختم کر دیا گیا۔ (۱۸)

## (۶) مقدمۃ الہدایۃ :-

فقہ حنفی کی مشہور متداول کتاب ہے جو درس نظامی کے منتسب طلباء کو درس سنا کر سنا پڑھائی جاتی ہے۔ حضرت علامہ ابو الحسنات محمد عبدالحی لکھنوی نے اس کا مبسوط مقدمہ لکھا جو تقریباً ۴۰ صفحات پر مشتمل ہے۔ مؤلف نے یہ مقدمہ مختار الملک تراب علی خان بہادر سالار جنگ کی فرمائش پر اپنے حیدرآباد کن میں اقامت کے دوران لکھا۔ مقدمہ کا آغاز ان الفاظ سے ہوتا ہے :

”حامدا ومصليا اقول ان هذه رسالة مسماة لمقدمة الهداية تخميد

البصيرة في ادراك مسائل الهداية“ (۱۹)

مقدمہ میں اولاً صاحب ہدایۃ شیخ الاسلام برہان الدین اور ابو الحسن علی بن ابی بکر المرغینانی کے سوانح لکھتے ہیں۔ ساتھ ہی ہدایۃ پر لکھی جانے والی شروحات اور علامہ مرغینانی کی علمی مرتبت کو اہل علم کی نظر میں بیان کیا جا ہے۔

## (۷) مزیلۃ الدراریہ لمقدمۃ الہدایۃ :-

امام مرغینانی کی یہ کتاب جس کے حواشی شروح مولانا عبدالحی لکھنوی نے تحریر کیے ہیں۔ یہ کتاب دراصل فقہ کے مختلف مسائل پر مبنی ہے اور اس کتاب میں فقہ اسلامی کے تمام مسائل کو بے حد وضاحت سے بیان کیا گیا ہے۔ اور مزید وضاحت کے لیے مختلف فقہی مسالک کی آراء دی گئیں ہیں۔ اور ائمہ فقہاء کے اختلافات اور نظریات کو تفصیلاً بیان کیا گیا ہے۔

## (۸) عمدۃ الرعایۃ فی حل شرح وقایۃ :-

صدر الشریعۃ عبید اللہ بن مسعود بن تاج الشریعۃ کی کتاب وقایۃ پر نہایت جامع مفید منبع مقدمہ تحریر کیا ہے اور اپنے فوائد بارہ کے اعتبار سے طالبان علم کے لیے نہایت مفید ہے۔ عمدۃ الرعایۃ نہایت عمدہ شروحات میں سے ایک شرح ہے جس میں متن کو سہل اور آسان انداز میں حل کرنے کا التزام کیا گیا ہے۔ جرح و تعدیل کا بھی لحاظ کیا ہے۔ کتاب و سنت نبویہ، آثار صحابہ اور اختلاف ائمہ کا بھی ذکر کیا ہے۔ اور سوال و جواب کے ذریعے مسائل کو سمجھایا گیا ہے۔ اور مقام کی مناسبت کے مطابق بعض فروعات کا بھی ذکر کیا ہے۔ اور وارد ہونے والے شبہات کو مسلک حنفیہ کی روشنی میں حل کیا گیا ہے۔

## (۹) حاشیہ شمس بازغہ :-

اپنے فلسفہ کی مشہور کتاب شمس بازغہ کا حاشیہ بھی تالیف کیا ہے۔ یہ کتاب فلسفہ کی معرکہ الآراء مباحث پر مشتمل ہے۔ اس کتاب میں جن مسائل پر بحث کی گئی ہے ان میں سے مشہور مباحث یہ ہیں :

برہان تطبیق- برہان عروۃ الوثقی، برہان المصنف، عرشی، الزوج والفرذ الزیارة، الحركة، مساوات، تحرک الکریتین، طرح الوسط، برہان السلمی، تحرک الحظ، الوسط والطرف تضایف وترتیب، برہان الحدوث وغیرہ۔

## مولانا عبدالحی کی وجہ شہرت :-

مولانا عبدالحی فرنگی محلی کی وجہ شہرت آپ کا تصنیفی کام ہے۔ جو کہ آپ نے بھرت کیا۔ آپ نے ایک سو سے زائد کتاب درسیہ کے حواشی اور شرح لکھیں اور ان کے علاوہ کئی کتب بھی تصنیف کیں۔ آپ کی لکھی ہوئی کتابیں اساتذہ اور تلامذہ کے ہاں بہت متداول ہیں۔ آپ نے سب سے زیادہ کتب فقہ میں تصنیف کیں جن کی تعداد ۴۱ ہے۔ جن میں سے مقدمہ ہدایۃ عمدۃ الریایہ فی حل شرح الوقایہ کو بہت شہرت ملی۔ اس کے علاوہ علم منطق پر بھی بہت کام کیا اور بہت سی منطق کی کتابوں کا حاشیہ لکھا۔ صرف و نحو، مناظرہ، حکمت، طب، تراجم و تاریخ، اصول فقہ و احادیث، علم حدیث و علم کلام غرض کوئی ایسا فن نہ تھا جس میں آپ کی کوئی نہ کوئی تصنیف موجود نہ ہو۔

## مولانا عبدالحی کے بارے میں اہل علم کی آراء :-

جناب رحمان علی مرحوم مؤلف تذکرہ علمائے ہند آپ کے شاگرد تھے۔ اپنی کتاب تذکرہ علمائے ہند میں اپنے استاد کے بارے میں آپ کی رائے یہ تھی :

”مولوی عبدالحی اس قدر کثیر الدرس و کثیر التصنیف تھے کہ ان کے علوم کی اشاعت اور ان کی شہرت ان کی زندگی ہی میں تمام دنیا میں پھیل گئی۔ اور آپ تقریباً ”مجددیت تک پہنچ گئے“

(۲۰)

مولانا صدیق حسن بھوپالی مرحوم جو اہل حدیث تھے۔ ان کے مولانا سے تحریری



مناظرات ہو کرتے تھے۔ ان کے انتقال پر مولانا صدیق حسن بھوپالی کو بہت افسوس ہوا اور وہ کہا کرتے تھے کہ عبدالحی فرنگی محلی کے بعد اب کس سے علمی مذاکرات ہو سکتے ہیں“ (۲۱) صاحب نزہۃ الخواطر آپ کے بارے میں لکھتے ہیں :

”هو العالم فاضل التحرير افضل من حيث العلوم“ (۲۲)  
مولانا سید عبد العلی شرفی آپ کی عظمت قطعہ وفات میں یوں بیان کرتے ہیں :  
”ہائے مولانا عبدالحی“

شاد در خلدار میاں ما بروت

استان ش سجدہ گاہ خلق بود      قبلہ ہندوستان ما بروت  
گفت شرفی مصرع ماں وفات      وای اوستار زمان ما بروت  
صاحب نزہۃ الخواطر لکھتے ہیں :

”میں کئی مرتبہ آپ کی خدمت میں حاضر ہوا تو میں نے آپ کو صحیح الوجہ پایا۔ اسود العینین، نافذ اللحظ، حنیف العارفین۔ مسترسل الشعر، ذکیا وظنا۔ عقیف النفس، رقیق الجانب، خطیبا، مصقعا، متبحر فی العلوم معقول و مستقول، مطلقا علی دقائق الشرع وغوامضہ۔ تبجر فی العلوم وقمری فی نقل الاحکام، صدر المسائل وانفرد فی الہن بعلم التقوی“ پایا۔ (۲۳)

آپ کے ہم عصر علماء :-

- |                            |                                |
|----------------------------|--------------------------------|
| ۱۔ مولانا فضل حق خیر آبادی | ۲۔ مولانا صدیق حسن خاں بھوپالی |
| ۳۔ مولانا عبدالحی          | ۴۔ مولانا عبد الغنی            |
| ۵۔ مولوی محمد سعید         | ۶۔ سید عبد العلی شرفی          |

## حوالہ جات

- ۱۔ مولوی رحمان علی: تذکرہ علماء ہند، ص ۱۱۲، پاکستان ہسٹاریکل سوسائٹی کراچی، ۱۹۶۱ء
- ۲۔ اردو دائرہ معارف اسلامیہ، مضمون مولانا عبدالحی فرنگی محلی، ج ۱۳، ص ۸۵۸، پنجاب یونیورسٹی، لاہور
- ۳۔ عبدالاول جوپوری، مولانا فقہ اسلامی، ص ۲۸۱
- ۴۔ عبدالحی، مولانا، مقدمہ عمدۃ الرعاۃ، ج ۱، ص ۳۰، محمد سعید اینڈ کمپنی، کراچی
- ۵۔ مولوی رحمن علی، تذکرہ علمائے ہند، ص ۱۱۲
- ۶۔ ایضاً، ص ۱۱۳
- ۷۔ اردو دائرہ معارف اسلامیہ، مضمون مولانا عبدالحی فرنگی محلی، ج ۱۳، ص ۸۵۸
- ۸۔ عبدالاول جوپوری، فقہ اسلامی، ص ۲۸۱
- ۹۔ عبدالحی، مولانا، الفوائد الہدیہ فی تراجم الحنفیہ، ص ۲، نور محمد کتب خانہ کراچی، ۱۳۹۳ھ
- ۱۰۔ ایضاً، ص ۵-۴
- ۱۱۔ ایضاً، ص ۹
- ۱۲۔ ایضاً، ص ۲۳۳
- ۱۳۔ ایضاً، ص ۲۳۳
- ۱۴۔ عبدالحی، مولانا، طرب الاماثل بترجم الافاضل، ص ۲۵۳، کتب خانہ نور محمد کراچی
- ۱۵۔ ایضاً، ص ۳۰۸
- ۱۶۔ عبدالحی، مولانا، مجموعہ فتاویٰ، مطبع شرکت اسلام
- ۱۷۔ عبدالحی، مولانا، امام الکلام، بنیاد متعلق بالقرآنہ خلف الامام، مکتبہ احیاء السنۃ گوجرانوالہ
- ۱۸۔ عبدالحی، مولانا، المحشی المحصن، ص ۶، مطبع یوسفی لکھنؤ۔
- ۱۹۔ عبدالحی، مقدمہ الہدایۃ، ج ۱، ص ۲، حقانیہ کتب خانہ لاہور
- ۲۰۔ اردو دائرہ معارف اسلامیہ، ج ۱۳، ص ۸۵۷، پنجاب یونیورسٹی، لاہور
- ۲۱۔ عبدالحی، نزہۃ النواظر، ج ۸، ص ۲۳۴
- ۲۲۔ مولانا رحمان علی، تذکرہ علمائے ہند، ص ۱۱۵
- ۲۳۔ عبدالحی، نزہۃ النواظر، ج ۸، ص ۲۶